

Rep. n. 222/2015  
Prot. n. 25896 del 19/11/15



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE



## CONVENZIONE PER IL REGOLAMENTO DEL RAPPORTO DI MANDATO

Corso ITS-*"Tecnico superiore per la gestione e manutenzione di apparecchiature biomediche, per la diagnostica per immagini e per le biotecnologie"* codice progetto OR1451136001

Corso ITS-*"Tecnico superiore per lo sviluppo e la gestione di sistemi e soluzioni di informatica medica e di bioinformatica"* codice progetto OR1451136002

Progettazione di percorsi formativi ITS Diagnostica Immagini progetto OR1460527009

Progettazione di percorsi formativi ITS Informatica Medica progetto OR1460527010  
codice CUP D27H14001010005

La Fondazione "Istituto Tecnico Superiore per le Nuove Tecnologie della Vita A. Volta" (d'ora innanzi per brevità denominato "Fondazione"), con sede a Trieste – Basovizza c/o Area Science Park Strada Statale 14, km 163,5, C.F. 90142930321, in persona del Presidente, ing. Alberto Steindler;

e

Università degli Studi di Trieste, (d'ora innanzi per brevità denominato "il Contraente"), in funzione di socio fondatore della stessa Fondazione, con sede in Trieste, Piazzale Europa n° 1, C.F. 80013890324, in persona del Rettore prof. Maurizio Fermeglia;

### PREMESSO CHE

- \* in data 10/07/2014 è stata istituita tramite atto costitutivo, la Fondazione "Istituto Tecnico Superiore per le Nuove Tecnologie della Vita A. Volta";
- \* in data 13/09/2014 la Fondazione ha ottenuto il riconoscimento della personalità giuridica dalla Prefettura di Trieste
- \* in data 30 settembre 2014 è stato presentato alla Regione Friuli Venezia Giulia il progetto esecutivo e la relativa richiesta di finanziamento per la realizzazione di 2 percorsi I.T.S. "Tecnico superiore per la gestione e manutenzione di apparecchiature biomediche, per la diagnostica per immagini e per le biotecnologie" e "Tecnico superiore per lo sviluppo e la gestione di sistemi e soluzioni di informatica medica e di bioinformatica";





\* il succitato progetto ha ottenuto approvazione da parte della Giunta Regionale con Decreto n. 8514/LAVFOR/IST/2014 di data 26/11/2014;

TUTTO CIO' PREMESSO,

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

**ART. 1 (valore delle premesse)**

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

**ART. 2 (oggetto della convenzione)**

Il presente atto ha ad oggetto l'affidamento da parte della Fondazione ITS Volta al Contraente di attività di gestione (selezioni, coordinamento, attività amministrativa/rendicontazione) per la realizzazione dei corsi "Tecnico superiore per la gestione e manutenzione di apparecchiature biomediche, per la diagnostica per immagini e per le biotecnologie" codice progetto OR1451136001 e "Tecnico superiore per lo sviluppo e la gestione di sistemi e soluzioni di informatica medica e di bioinformatica" codice progetto OR1451136002, per il riconoscimento dei costi di progettazione all'interno delle azioni di sistema "Progettazione di percorsi formativi ITS Diagnostica Immagini" progetto OR1460527009 e "Progettazione di percorsi formativi ITS Informatica Medica" progetto OR1460527010.

Ogni modifica agli impegni dovrà essere concordata per iscritto dalle Parti.

**ART. 3 (obblighi /compensi)**

La Fondazione ed il Contraente si impegnano a rispettare le modalità operative contenute nella presente Convenzione in merito alla dimostrazione dei costi, alla relativa ammissibilità delle spese ed al trasferimento dei contributi.

Viene preventivato un importo massimo di spesa pari a:

- € 2.415,18 al lordo di iva e oneri per l'attività di gestione per la realizzazione del corso "Tecnico superiore per lo sviluppo e la gestione di sistemi e soluzioni di informatica medica e di bioinformatica";



- € 3.737,74 al lordo di iva e oneri per l'attività di gestione per la realizzazione del corso "Tecnico superiore per la gestione e manutenzione di apparecchiature biomediche, per la diagnostica per immagini e per le biotecnologie";
- € 630,00 al lordo di iva e oneri per l'attività di progettazione svolta all'interno delle azioni di sistema "Progettazione di percorsi formativi ITS Diagnostica Immagini" ;
- € 630,00 al lordo di iva e oneri per l'attività di progettazione svolta all'interno delle azioni di sistema "Progettazione di percorsi formativi ITS Informatica Medica" ;
- € 1.440,00 al lordo di iva e oneri per l'attività di selezione svolta, per un totale di ore 32 ad un costo orario di € 45,00 lordi onnicomprensivi per i due corsi.

La Fondazione si impegna a versare un acconto del 70% al Contraente ad avvenuto versamento dell'anticipo da parte della Regione F.V.G dietro presentazione di una fattura fuori campo IVA.

Il costo orario dei dipendenti dovrà essere calcolato sulla base del metodo previsto dalle Linee Guida per la realizzazione di operazioni cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo – art. 14 Spese ammissibili – 11.1.2. "Determinazione delle prestazioni del personale impiegato nella realizzazione delle operazioni.

I documenti di spesa dovranno risultare conformi alle leggi contabili e fiscali ed ai requisiti richiesti dalle Linee guida per la realizzazione di operazioni cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo. Tutte le spese dovranno essere giustificate alla fonte (per i costi del personale dipendente dovranno essere allegati, oltre al prospetto di calcolo del costo orario di ciascun dipendente impiegato nell'attività anche i timesheet mensili qualora le ore di attività non siano dimostrabili da registro d'aula).

#### **ART. 4 (obbligo di riservatezza)**

Le parti si obbligano ad astenersi dall'adozione di atti o comportamenti che possano risultare obiettivamente incompatibili con le attività della Fondazione, a non diffondere le informazioni di cui siano venuti a conoscenza in occasione dello svolgimento del contratto.



**ART. 5 (spese e imposte)**

Eventuali spese e imposte afferenti al presente atto e a quelli successivi e conseguenti sono a carico delle parti come per legge.

**ART. 6 (Foro competente)**

Per ogni controversia che dovesse insorgere in merito alla attuazione del rapporto instaurato con il presente atto, sarà competente il Foro di Trieste.

**ART. 7 (tutela dei dati personali)**

Le parti si danno atto e, per quanto necessario, reciprocamente acconsentono a che tutti i dati inerenti al contratto, verranno trattati e diffusi nei limiti previsti da leggi e regolamenti e che la diffusione degli stessi sarà eventualmente finalizzata alla conclusione del presente contratto, all'adempimento delle obbligazioni dallo stesso previste, alla liquidazione dei relativi compensi e all'eventuale divulgazione e pubblicazione dei risultati del progetto. Le parti vicendevolmente si informano che, in relazione al trattamento dei predetti dati, sono titolari dei diritti secondo quanto predisposto dal Testo Unico Privacy D.Lgs n. 196/2003 (informazione, conferma, rettifica, cancellazione ecc.).

**ART. 8 (durata)**

La presente convenzione ha durata dal 01/09/2014 al 31/07/2016 data di conclusione delle attività previste.

Trieste, 02/07/2015

Per

Università degli Studi di Trieste

Prof. Maurizio Fermeglia



---

Per

Fondazione ITS Volta

Ing. Alberto Steindler



---